

<<王蒙的道理-全五册>>

图书基本信息

书名：<<王蒙的道理-全五册>>

13位ISBN编号：9787600690244

10位ISBN编号：7600690241

出版时间：2010-09-01

出版时间：时代出版传媒股份有限公司，安徽教育出版社

作者：王蒙 著

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<王蒙的道理-全五册>>

内容概要

我有一批得到读者厚爱的讲道理的书。

关于人生，关于红楼梦与李商隐，关于读书阅人，关于老子与庄生。

安徽教育出版社准备以《王蒙的道理》为总题，出一套讲道理的豪华精装插图版的拙作，我觉得有趣，我觉得这件事做得不无道理，我希望它出得很美好，我希望能够尝试道理与痴情齐飞，清明共长考一色的滋味。

请接受我给可爱的世界与她的深远的道理的祝福与祝愿，请接受我对一束束玫瑰的不变的爱。

<<王蒙的道理-全五册>>

作者简介

王蒙，生于1934年，曾任国家文化部部长，现为中国作家协会副主席，著名作家。  
16岁入党，19岁发表处女作《青春万岁》，至今一版再版，经久耐读。  
22岁发表《组织部新来的年轻人》，后因该小说而被错划为右派。  
其《活动变人形》《我的人生哲学》《红楼启示录》《青狐》《老子的帮助》《庄子的享受》等深受好评，长销不衰。

<<王蒙的道理-全五册>>

书籍目录

做一次明朗的航行（代序）一·生存与学习“生命如屋”珍惜个体的生存权利与生命价值我的人生主线我为什么没有自杀?多几种生存与创造的“武器”为了寻找人生的“登机通道”多一种享受，多一种人生二·我是学生学习是我的骨头我是学生人生的“第一智慧”与“第一本源”思想美丽，学习着也是美丽的生活：最好的“辞典”与“课本”学无涯思无涯其乐亦无涯在宇宙隧道里前行的智慧之灯三·人生之化境“身外之学”与“身同之学”功夫在书外的“有限论”幼稚的成熟与成熟的老到“学会”不如“会学”最高的诗是数学?人生的艺术化唯“琢磨”方能入化境“最好的东西是舌头”，最坏的呢?了悟：一种“慧根”的超越四·人际二十一条寻找“教你”的师傅“人性恶”不一定只属于别人躲避“同盟”记住：人际关系永远是双向的我的“非战车论”我的二十一条人际准则.....五·我的无为观六·什么是价值？七·人生健康论八·人生处境论九·大道无术十·人生之有为十一·享受老年十二·老子的功夫十三·人生漫笔后记《读书阅人》《老子的帮助》《红楼启示》《庄子的享受》

## &lt;&lt;王蒙的道理-全五册&gt;&gt;

## 章节摘录

多几种生存与创造的“武器” 从这里便要说到学习语言的问题。

谈到学习，没有比学习语言更重要的了。

多学一种语言，不仅是多打开一扇窗子，多一种获取知识的桥梁，而且是多一个世界，多一个头脑，多一重生命。

至少在我们国家，有一种或多种拒绝学习语言的理论或说词。

年轻的时候，我的一位极好朋友曾经对我讲述了他不学习外语的“理由”，他说学外语太费时间，而他太忙碌；他说时代的发展趋势是翻译愈来愈发达和及时，因此他不如坐待翻译的帮助，而把宝贵的时间用到别处去。

然而，他应该明白通过翻译交流和学习与直接从原文交流和学习，感觉是完全不一样的，效果也是完全不一样的。

思想、感情、人类的一切知性悟性感性活动直至神经反射都与语言密不可分，思想的最最精微的部分，感情的最最深邃的部分，学理的最最精彩的部分与顿悟的最最奥秘的部分都与原文紧密联系在一起。

让我们举一个最浅显的例子，不要说中文译西文或西文译中文了，让我们试着把老子的《道德经》译成白话文吧，让我们试着把唐诗宋词译成当代粤语吧，它能够传达出多少原文的神韵与精微？

再有大量事例已经证明，翻译是带着理解和解释的翻译，而愈是要害问题上，翻译愈是受自己即翻译者本人的历史、地域、处境与知识结构乃至个性的局限，愈是重要的命题和精彩的作品愈是要不断地翻译，不断地修正翻译，不断地在理解上从而在翻译上出新。

一个确实希望有所作为有所发现发明创造的学人，哪有只满足于让翻译牵着鼻子走的道理？

有一种故意夸大其词的听起来很吓人也很荒谬的说法，但也并非完全是无稽之谈，说是中国近代史上的一切问题其实都是来自翻译，例如我们把democracy译作民主，把dictatorship译成专政，这都不甚对。

人们望本国之文而生发外来词之意，这就产生了无数麻烦。

再如众所周知的列宁的名著《党的组织和党的文学》，近二十余年来则译为《《党的组织和党的出版物》，并从而在解释上有宽与严乃至极“左”与非极“左”的区别。

这些对于不懂原文的人来说，只能任翻译、任懂该种语言的人牵着鼻子走。

一个希望学习追求真理的人，一个希望有所贡献有所创造的人，能够允许自己始终处在这样被动的局面吗？

还有一种最最奇怪最最愚昧的说法，似乎不学外语是爱国的表现。

他们说：“我是中国人，学外语做什么？”

“瞧，积极学外语的人有不想再做中国人之嫌呢。

“文革”当中倒是有这样的以无知为荣的事儿，谁如果是“老粗”，没上过几年学，那反而是政治上可靠的标志。

真是可耻呀！

难道祖国希望于她的儿女们是封闭和无知的吗？

这样的胡说八道我连评论他们的兴趣都没有了。

有人说自己的中文太好了，或者太热爱母语中文了，所以不想学或学也学不好外语，这也是荒谬的。

外语与母语不是互相排斥而是互相促进相得益彰的。

只有比较过母语与外语的人才能真正认识自身的母语的全部特点，才能从比较中得到启示得到联想，从而大大扩张与深化对于母语并且对于外语的理解与感受。

母语好比是家乡、家园，外语好比是世界。

走向世界才能更好地了解家乡，热爱家乡，建设更美好的家园。

走向世界与热爱家乡不是矛盾的，而是互补的。

类似的理论我也不止听一个懂某一门外语而口语不好的人讲过：“我们是中国人嘛，我们讲英语

<<王蒙的道理-全五册>>

就是带中国味儿的嘛，非学得那么像外国人干什么？

” 甚至还有人堂而皇之地写文章，说是将来中国国际地位高了，大家就可以堂而皇之地讲洋泾浜式英语，全世界就会风行洋泾浜式英语。

天啊，幸亏中国现在还不是头号大国，已经开始计划用洋泾浜式英语一统天下了，是不是还要用大清的朝仪或者“文革”中的早请示晚汇报一统天下呢？

学语言就要尽量学好，口语和文字都要学。

<<王蒙的道理-全五册>>

编辑推荐

作家的软实力 部长的硬道理 谈笑间花开万朵 明白处雾散八方 我喜欢感受与描绘形象，也喜欢激活与抒发情感，我喜欢享受神思与幻梦，也喜欢掂量与分析道理。我喜欢戏剧性的猜测与挂牵，也喜欢抽象概括的挖掘与追问。我赞美太阳、月亮、星星、爱情、婴儿；也赞美哲人额头的皱纹，尤其赞美那些深邃的、勇敢的、巧妙的、迷人的、有时候是惊人的雷霆一样、闪电一样、春风一样与小树一样的思想。

<<王蒙的道理-全五册>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>